



**JABATAN LAUT WILAYAH SELATAN,
PETI SURAT 139,
80710 JOHOR BAHRU.**

Telefon : 07-2248093 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07-2248092 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>



MS ISO 9002
Approval Cert. No : 403591 F

PEKELILING PELABUHAN NO. 06/2003
PORT CIRCULAR NO. 06/2003

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH : 15 OGOS 2003
DATED : 15 AUGUST 2003

KAWASAN PEMBUANGAN SEMENTARA

Ini adalah dimaklumkan bahawa satu kawasan pembuangan sementara telah diwujudkan di luar pantai Tg. Piai, Johor yang diliputi oleh koordinat-koordinat berikut :

Garis Lintang

Garis Bujur

01° 13.95' Utara 103° 31.00' Timur
01° 13.85' 103° 31.40'
01° 14.30' 103° 31.40'
01° 14.40' 103° 31.00'

Vesel-vesel yang terlibat dalam operasi pembuangan adalah seperti berikut :

WD FAIRWAY
VOLVOX TERRANOVA
QUEEN OF PENTA OCEAN
QUEEN OF NETHERLAND
HAM 318
ROTTERDAM
HAM 310

Operasi pembuangan ini akan bermula dari tarikh pekeliling ini dikeluarkan sehingga diberitahu kelak dan waktu operasi adalah 24 jam.

TEMPORARY DUMPING GROUND

This is to notify that a temporary dumping ground has been established off the coast of Tg. Piai, Johor bounded by the following coordinates :

Latitude

Longitude

01° 13.95' North 103° 31.00' East
01° 13.85' 103° 31.40'
01° 14.30' 103° 31.40'
01° 14.40' 103° 31.00'

Vessels that are involved in the dumping operations are as follows :

WD FAIRWAY
VOLVOX TERRANOVA
QUEEN OF PENTA OCEAN
QUEEN OF NETHERLAND
HAM 318
ROTTERDAM
HAM 310

The dumping operations shall commence effective from the date of this circular until further notice and hours of operation is 24 hours.

PEKELILING PELABUHAN NO. 06/2003 muka surat 02
PORT CIRCULAR NO. 06/2003 muka surat 02

Carta Terlibat : BA 3833, MAL 5123

Charts affected : BA 3833, MAL 5123

Sekian terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(HAZMAN BIN HUSSEIN)

Pengarah Laut
Wilayah Selatan